

الإقليم من أن يمارس بحرية دون تدخل حقه غير القابل للتصرف في تقرير المصير والاستقلال . وفقاً للقرار ١٥١٤ (د - ١٥) وسائر قرارات الجمعية العامة المتعلقة بالموضوع :

٥ - تؤكد من جديد أن الأمر يرجع في النهاية إلى شعب جزر كايمان نفسه في تقرير مركزه السياسي مستقبلاً . وفقاً للأحكام ذات الصلة من ميثاق الأمم المتحدة والإعلان . وتعيد في هذا الصدد تأكيد أهمية تنميةوعي لدى شعب الإقليم بالإمكانيات المتاحة له لمارسة حقه في تقرير المصير والاستقلال :

٦ - تعيد تأكيد مسؤولية الدولة القائمة بالإدارة عن النهوض بالتنمية الاقتصادية والاجتماعية للإقليم ، وتحث بوجوب الاستمرار في إعطاء الأولوية لتنويع اقتصاد الإقليم بغية إرساء الأسس لتنمية اجتماعية واقتصادية سليمة :

٧ - تدعى الوكالات المتخصصة وسائر مؤسسات منظومة الأمم المتحدة وكذلك المؤسسات الإقليمية مثل مصرف التنمية الكاريبي ، إلى مواصلة المخاذل التدابير اللازمة للتعجيل بتحقيق التقدم في الحياة الاجتماعية والاقتصادية للإقليم :

٨ - ترجو من اللجنة الخاصة أن تواصل دراسة هذه المسألة في دورتها القادمة ، بما في ذلك إمكانية إيفاد بعثة زائرة أخرى إلى جزر كايمان في وقت مناسب ، وبالتشاور مع الدولة القائمة بالإدارة ، وأن تقدم تقريراً عن ذلك إلى الجمعية العامة في دورتها الثانية والأربعين .

الجلسة العامة ٥٢

٣١ تشرين الأول / أكتوبر ١٩٨٦

٢١/٤١ - مسألة مونتسيرات

إن الجمعية العامة ،

وقد نظرت في مسألة مونتسيرات ،

وقد درست الفصول المتعلقة بالموضوع من تقرير اللجنة الخاصة المعنية بحالة تنفيذ إعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة^(٢٦) ،

وإذ تشير إلى قرارها ١٥١٤ (د - ١٥) المؤرخ في ١٤ كانون الأول / ديسمبر ١٩٦٠ والمتضمن إعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ، وإلى سائر قرارات ومقررات الأمم المتحدة المتعلقة بمونتسيرات ، بما في ذلك على وجه الخصوص قرارها ٤٦ المؤرخ في ٢ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٥ .

وإذ تدرك الحاجة إلى ضمان التنفيذ التام والسرع في الإعلان فيما يخص الإقليم ،

وقد درست الفصول المتعلقة بالموضوع من تقرير اللجنة الخاصة المعنية بحالة تنفيذ إعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة^(٢٦) ،

وإذ تشير إلى قرارها ١٥١٤ (د - ١٥) المؤرخ في ١٤ كانون الأول / ديسمبر ١٩٦٠ والمتضمن إعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ، وإلى سائر قرارات ومقررات الأمم المتحدة المتعلقة بجزر كايمان ، بما في ذلك على وجه الخصوص قرارها ٤٥/٤ المؤرخ في ٢ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٥ .

وإذ تدرك الحاجة إلى ضمان التنفيذ التام والسرع في الإعلان فيما يخص الإقليم ،

وإذ تدرك ما للإقليم من ظروف خاصة من حيث الموقع الجغرافي والأحوال الاقتصادية ، وتضع في الاعتبار ضرورة الاستمرار على سبيل الأولوية في تنويع اقتصاده وتقويته بقصد تعزيز الاستقرار الاقتصادي ،

وإذ تلاحظ مع التقدير استمرار مساهمة برنامج الأمم المتحدة الإنمائي في تنمية الإقليم ،

وإذ تشير إلى إيفاد بعثة زائرة تابعة للأمم المتحدة إلى الإقليم في عام ١٩٧٧ .

وإذ تضع في الاعتبارها أن بعثات الأمم المتحدة الزائرة توفر وسيلة فعالة للتأكد من الحالة في الأقاليم الصغيرة ، وترى ضرورة إبقاء إمكانية إيفاد بعثة زائرة أخرى إلى جزر كايمان في وقت مناسب قيد النظر ،

١ - تواافق على الفصل المتعلق بجزر كايمان من تقرير اللجنة الخاصة المعنية بحالة تنفيذ إعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة^(٢٤) :

٢ - تؤكد من جديد حق شعب جزر كايمان غير القابل للتصرف في تقرير المصير والاستقلال وفقاً لإعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة الوارد في قرار الجمعية العامة ١٥١٤ (د - ١٥) :

٣ - تكرر الإعراب عن رأيها بأن عوامل مثل حجم الإقليم والموقع الجغرافي وعدد السكان والموارد الطبيعية المحدودة لا ينبغي أن تؤخر بأي حال من الأحوال ممارسة شعب الإقليم على وجه السرعة لحقه غير القابل للتصرف في تقرير المصير والاستقلال وفقاً للإعلان الذي ينطبق تمام الانطباق على جزر كايمان :

٤ - تكرر التأكيد على أن من مسؤولية المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية بوصفها الدولة القائمة بالإدارة أن تهيئ في جزر كايمان الظروف التي يمكن سعي

وإذ تضع في اعتبارها أن بعثات الأمم المتحدة الزائرة توفر وسيلة فعالة للتتأكد من الحالة في الأقاليم الصغيرة ، وترى ضرورة إبقاء إمكانية إيفاد بعثة زائرة أخرى إلى مونتسيرات قيد النظر ،

١ - توافق على الفصل المتعلق بمونتسيرات من تقرير اللجنة الخاصة المعنية بحالة تنفيذ إعلان من الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة^(٢٢) :

٢ - تؤكد من جديد حق شعب مونتسيرات غير القابل للتصريف في تقرير المصير والاستقلال وفقاً لإعلان من الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة الوارد في قرار الجمعية العامة ١٥١٤ (د - ١٥) :

٣ - تكرر الإعراب عن رأيها بأن عوامل مثل حجم الإقليم وموقعه المغربي وعدد السكان والموارد الطبيعية المحدودة لا ينبغي أن تؤخر بأي حال من الأحوال ممارسة شعب الإقليم على وجه السرعة لحقه غير القابل للتصريف في تقرير المصير والاستقلال وفقاً للإعلان الذي ينطبق تمام الانتظام على مونتسيرات :

٤ - تكرر التأكيد على أن من مسؤولية المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية بوصفها الدولة القائمة بالإدارة أن تهيئ، في مونتسيرات الظروف التي تمكن شعب الإقليم من أن يمارس بحرية دون تدخل لحقه غير القابل للتصريف في تقرير المصير والاستقلال ، وفقاً للقرار ١٥١٤ (د - ١٥) ولسانير قرارات الجمعية العامة المتعلقة بالموضوع :

٥ - تؤكد من جديد أن شعب مونتسيرات ذاته هو الذي يقرر في نهاية المطاف مركزه السياسي مستقبلاً ، وفقاً للأحكام ذات الصلة من ميثاق الأمم المتحدة والإعلان ، وتكرر طلبها إلى الدولة القائمة بالإدارة بأن تشرع بالتعاون مع حكومة مونتسيرات ، في برامج تعزيز الوعي بين شعب الإقليم بالإمكانيات الناجحة له لمهاراته حقه في تقرير المصير والاستقلال :

٦ - تؤكد من جديد مسؤولية الدولة القائمة بالإدارة عن تعزيز التنمية الاقتصادية والاجتماعية لمونتسيرات :

٧ - تطلب إلى الدولة القائمة بالإدارة أن تواصل ، بالتعاون مع حكومة الإقليم ، تعزيز اقتصاد الإقليم وزيادة المساعدة التي تقدمها إلى برامج التوسيع ، بغية تعزيز النمو المتوازن ودعم قدرة الإقليم على البقاء اقتصادياً ومالياً :

٨ - تحيث الدولة القائمة بالإدارة على أن تعمل ، بالتعاون مع حكومة مونتسيرات ، على اتخاذ التدابير الفعالة لصون وضمان وکفالة حقوق شعب الإقليم في امتلاك موارد الإقليم

وإذ تدرك ما للإقليم من ظروف خاصة من حيث الموقع الجغرافي والأحوال الاقتصادية ، وتضع في الاعتبار ضرورة الاستمرار على سبيل الأولوية في تنويع اقتصاده وتنويعه بقصد تعزيز الاستقرار الاقتصادي .

وإذ تلاحظ أن حكومة مونتسيرات كررت الإعراب ، خلال الفترة قيد الاستعراض ، عن الرأي القائل بأن الاستقلال أمر حسي ومرغوب فيه على السواء ، بشرط أن يكون مسبوقاً بتحقيق مونتسيرات مستوى من القدرة على البقاء اقتصادياً ومالياً ويكتفى لدعهما كدولة مستقلة ، وأكدت من جديد أنها تعتزم أن تطلب من حكومة المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية ومن مصادر أخرى ، تقديم المساعدات التي تمكنها من تحقيق هذه القدرة على البقاء وأن لا تسعى إلى تحقيق الاستقلال بدون تأييد من غالبية شعب الإقليم ،

وإذ تلاحظ بقلق أنه خلال الفترة قيد النظر استمر الكساد العالمي في التأثير بشكل معاكس على اقتصاد الإقليم ،

وإذ تلاحظ أن حكومة الإقليم قامت بأخذ سلسلة من الدابير بقصد التهوض بكفاءة الخدمة المدنية وأنها استمرت ، حقيقة هذه الغاية ، في إعطاء الأولوية لتدريب الكوادر ، وواصلت في هذا الصدد مساعدتها للحصول على مساعدة مالية من وكالات التمويل الدولية لتسهيل التدريب الطويل الأجل والقصير الأجل على السواء .

وإذ ترحب باستمرار اشتراك الإقليم في مجموعة منطقة البحر الكاريبي للتعاون في ميدان التنمية الاقتصادية ، وكذلك في المنظمات الإقليمية مثل الاتحاد الكاريبي والمؤسسات المرتبطة به ، ومنها صرف التنمية الكاريبي ،

وإذ ترحب أيضاً بالمساهمة في تنمية الإقليم المقدمة من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة لرعاية الطفولة والوكالات المتخصصة ومؤسسات منظومة الأمم المتحدة الأخرى العاملة في مونتسيرات ،

وإذ تلاحظ بقلق أن مونتسيرات أصبحت غير مؤهلة للحصول على مساعدة منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة نتيجة للتغير الذي طرأ على عضويتها التي كانت تقسمها مع أقاليم سابقة في شرق الكاريبي ، وإذ تلاحظ في هذا الصدد أن الإقليم سيكون مؤهلاً للانضمام من جديد كعضو منتبث تحت رعاية المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية ، وهي الدولة القائمة بالإدارة التي انسحبت من منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة في كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٥ ،

وإذ تشير إلى إيفاد بعثتين زائرتين تابعتين للأمم المتحدة إلى الإقليم في عامي ١٩٧٥ و ١٩٨٢ ،

وإذ تدرك ما لجزر تركس وكايوكوس من ظروف خاصة من حيث الموقع الجغرافي والأحوال الاقتصادية ، وإذا تنسع في اعتبارها ضرورة القيام ، على سبيل الأولوية ، بتنويع اقتصادها وتقويته ، يقصد تعزيز الاستقرار الاقتصادي للإقليم وتوسيع قاعدته الاقتصادية .

وإذ تلاحظ حالة التدهور الاقتصادي العام التي سادت في الإقليم خلال الفترة قيد الاستعراض ، وإذا تضع في اعتبارها ضرورة توسيع القاعدة الاقتصادية للإقليم ،

وإذ ترحب باستمرار مساعدة برنامج الأمم المتحدة الإنمائي في تنمية الإقليم ،

وإذ تشير إلى إيفاد بعثتين زائرتين تابعتين للأمم المتحدة إلى الإقليم في عام ١٩٨٠ ،

وإذ تضع في اعتبارها أن البعثات الزائرة التابعة للأمم المتحدة توفر وسيلة فعالة للتأكد من الحالة في الأقاليم الصغيرة ، وإذا ترى أن إمكانية إيفاد بعثة زائرة أخرى إلى جزر تركس وكايوكوس في وقت مناسب ينبغي أن تظل قيد الاستعراض ،

١ - توافق على الفصل المتعلق بجزر تركس وكايوكوس من تقرير اللجنة الخاصة المنية بحالة تفید إعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة^(٤) :

٢ - تؤكد من جديد حق شعب جزر تركس وكايوكوس غير القابل للتصرف في تقرير المصير والاستقلال ، وفقاً لإعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ، الوارد في قرار الجمعية العامة ١٥١٤ (د - ١٥) :

٣ - تكرر تأكيد رأيهما القائل بأن عوامل مثل حجم الإقليم والموقع الجغرافي وعدد السكان والموارد الطبيعية المحدودة ينبغي ألا تؤخر ، بأي حال من الأحوال ، ممارسة شعب الإقليم بصورة عاجلة لحقه غير القابل للتصرف في تقرير المصير والاستقلال ، طبقاً للإعلان الذي ينطبق قام الانطلاقة على جزر تركس وكايوكوس :

٤ - تكرر التأكيد على أن المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية ، بوصفها الدولة القائمة بالإدارة ، ملزمة بأن تهيئ ، في الإقليم الظروف التي تمكن شعب جزر تركس وكايوكوس من أن يمارس ، بحرية ودون تدخل ، حقه غير القابل للتصرف في تقرير المصير والاستقلال وفقاً للقرار ١٥١٤ (د - ١٥) وسائر قرارات الجمعية العامة ذات الصلة :

٥ - تؤكد من جديد أن الدولة القائمة بالإدارة مسؤولة ، بوجوب ميثاق الأمم المتحدة ، عن تنمية الأقاليم التابعة لها ، اقتصادياً واجتماعياً ، وتحث الدولة القائمة بالإدارة على أن

الطبيعية والتصرف فيها بما في ذلك موارده البحرية داخل منطقته الاقتصادية الخالصة ، وفي تحقيق سيطرته على تنمية تلك الموارد في المستقبل وفي مواصلة تلك السيطرة :

٩ - تكرر دعوتها للدولة القائمة بالإدارة لأن تواصل ، بالتعاون مع حكومة الإقليم ، تقديم المساعدة اللازمة لتوظيف السكان المحليين في الخدمة المدنية ، ولاسيما في الرتب العليا :

١٠ - تطلب إلى الوكالات المتخصصة وسائر مؤسسات منظمة الأمم المتحدة ، أن تكشف جهودها للتعجيل بإحراز التقدم في الحياة الاقتصادية والاجتماعية في الإقليم ، وتدعو الحكومات المانحة والمنظمات الإقليمية إلى القيام بذلك :

١١ - تطلب إلى الدولة القائمة بالإدارة أن تقوم ، بالتعاون مع حكومة مونتسيرات ، باتخاذ الخطوات العاجلة لتيسير إعادة الإقليم كعضو منتب في منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة :

١٢ - ترجو من اللجنة الخاصة أن تواصل دراسة هذه المسألة في دورتها القادمة ، بما في ذلك إمكانية إيفاد بعثة زائرة أخرى إلى مونتسيرات في وقت مناسب ، وبالتشاور مع الدولة القائمة بالإدارة ، وأن تقدم تقريراً عن ذلك إلى الجمعية العامة في دورتها الثانية والأربعين .

الجلسة العامة ٥٢

٣١ تشرين الأول / أكتوبر ١٩٨٦

٢٢/٤١ - مسألة جزر تركس وكايوكوس

إن الجمعية العامة ،

وقد نظرت في مسألة جزر تركس وكايوكوس ،

وقد درست الفصول المتعلقة بالموضوع من تقرير اللجنة الخاصة المنية بحالة تفید إعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة^(٢٦) .

وإذ تشير إلى قرارها ١٥١٤ (د - ١٥) المؤرخ في ١٤ كانون الأول / ديسمبر ١٩٦٠ والمتضمن إعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ، وإلى سائر قرارات ومقررات الأمم المتحدة المتعلقة بجزر تركس وكايوكوس ، بما في ذلك ، على وجه الخصوص قرارها ٤٧/٤٠ المؤرخ في ٢ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٥ ،

وإذ تدرك الحاجة إلى ضمان التنفيذ التام والسرع في الإعلان فيما يخص الإقليم ،